

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 118 (1992)  
**Heft:** 24

**Illustration:** Igor  
**Autor:** Jaermann, Claude / Schaad, Felix

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

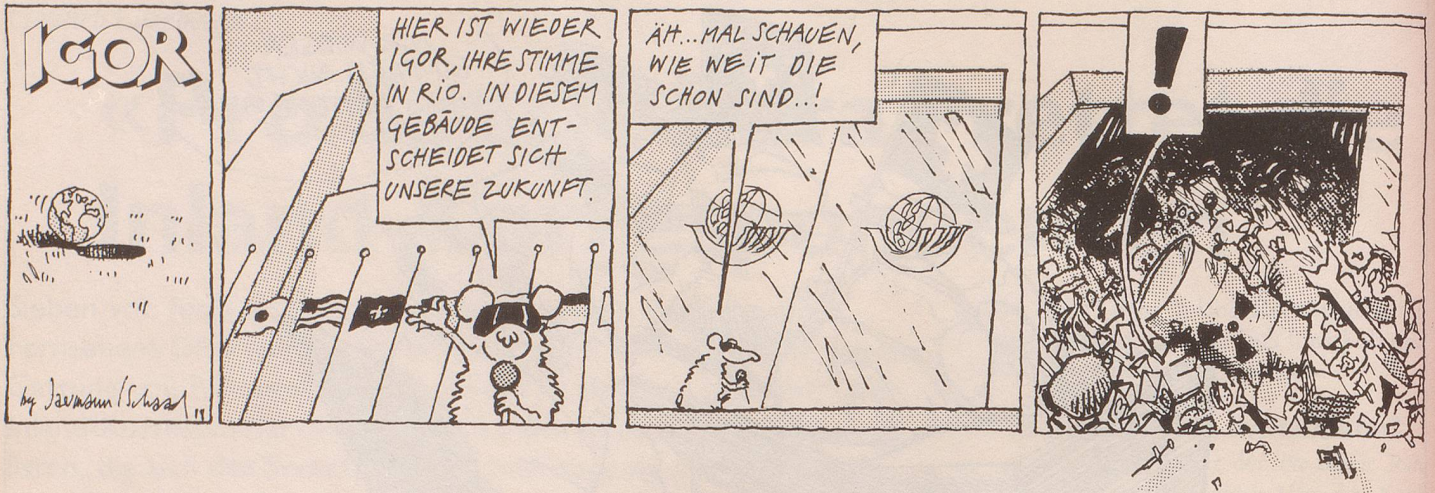
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Alls hed syni Gränzä ...

Was plagsch dich  
wäg de Fremdä?  
Miär hend ja sälber gnuäg mit ys.  
Was sell das  
und was wemmer?

Ich zahlä mitem Poschdschegg  
und verzichtä ufä Zys.

Niä z noch a d Not,  
amenä Fremdä gid mer ai nid d Hand,  
nid hirnä, wo diä anä miänd,  
miär sind miär mit ysem Vatterland.

Und miär hends ys ai erwärched,  
s täglich Brod und ysä Bsit, z  
miär miänd zu Ysem Sorg ha  
und nid, was andernä ai nitzd.

Alls hed syni Gränzä,  
a derä Not simmer ai nid z schuld  
und niänä meh as under fremdä Mändschä  
gids ebbädiä e Lumpähund.

Drum härä mitem Gränzschutz  
und mitem Militär  
und wenn das nid nitzd, gids nu Patriotä,  
denä jedä Ysatz passä tät.

Im Namä Gottes hemmer ysä Bund beschworä,  
der Allah gherd da nid darzuä  
Und wemmer ys jetzt nid i Ruäh lahd  
übergänd miär alli Asylantä  
der eidgenessisch sanktioniertä Gyselfuär.

Julian Dillier

Reklame

### Ungezwungene Ferientage verbringen, sich vom Alltagsstress erholen, kuren und sportlich aktiv sein!

**Unser Spezialangebot GESUND UND FIT**  
1 Woche pro Person (im DZ) Fr. 795.- oder 1 Woche pro Person (im EZ) Fr. 996.-  
Folgende Leistungen sind im Preis inbegriffen:

7 Übernachtungen in schönem Zimmer mit Balkon oder Gartensitzplatz sowie Bad/WC,  
Farb-TV, Radio, Telefon, Minibar, Willkommensapéro, 1 Mahlzeit pro Übernachtung (auf  
Wunsch Schön- oder Diätkost, vegetarische und 1000- Kalorien- Menüs ohne Aufpreis),  
Gratisbenützung des hoteleigenen Hallen- Solebades, des Türkischbades,  
des Fitnesscenters und der Sauna, Hotelführung hinter die Kulissen, Plausch-Tisch.

#### SOLEBADEN - FLIESSENDE LEBENSFREUDE

Neu in Bad Zurzach und exklusiv im PARK-HOTEL ist das natürliche Solewasser aus der neu  
erbohrten Thermalquelle. Das 34 °C warme Solewasser fliesst aus 200 m Tiefe direkt ins  
Hallenbad des PARK-HOTELS und ist gratis für alle Hotelgäste.



Herzlich willkommen in unserer  
sympathischen Kur- und Ferienoase  
mit 4 Stern-Ambiance.

Wir freuen uns,  
Sie demnächst bei uns zu begrüßen.  
Gerne senden wir Ihnen  
unseren Detailprospekt.  
Rufen Sie uns einfach an.

\*\*\*\*  
**PARK**  
**HOTEL**  
BAD ZURZACH

Badstrasse 44, CH-8437 Bad Zurzach  
Tel 056 49 01 51 Fax 056 49 38 08